



**INSTYTUT SPORTU - PAŃSTWOWY INSTYTUT BADAWCZY**  
**INSTITUTE OF SPORT - NATIONAL RESEARCH INSTITUTE**

*Załącznik nr 2 do Zapytania ofertowego  
- Istotne postanowienia umowy*

**UMOWA .....**

zawarta w dniu ..... r. w Warszawie pomiędzy:

**Instytutem Sportu – Państwowym Instytutem Badawczym**, siedzibą w Warszawie, pod adresem: 01-982 Warszawa ul. Trylogii 2/16, wpisanym do Rejestru Przedsiębiorców Krajowego Rejestru Sądowego prowadzonego przez Sąd Rejonowy dla m.st. Warszawy w Warszawie, XIII Wydział Gospodarczy Krajowego Rejestru Sądowego pod numerem KRS 000223239, NIP 5250008904, reprezentowanym przez:

**dr Urszulę Włodarczyk – Dyrektora Instytutu Sportu – Państwowego Instytutu Badawczego**

Kontrasygnowana zgodnie z Regulaminem organizacyjnym Instytutu Sportu – Państwowego Instytutu Badawczego przez Agnieszkę Jagodzińską – Głównego księgowego

zwanym dalej „**Zamawiającym**”,

a

(w przypadku spółek)..... z siedzibą w ..... (kod pocztowy ....-.....), ul. ...., wpisaną do rejestru przedsiębiorców prowadzonego przez Sąd ..... Wydział Gospodarczy Krajowego Rejestru Sądowego pod numerem KRS: ....., posiadającą numer NIP ..... numer REGON ..... i kapitał zakładowy w wysokości: ..... PLN (należy podać w przypadku spółek kapitałowych, ewentualne zgody korporacyjne np. na podstawie art. 230 KSH Wykonawca okaże przy podpisaniu Umowy) opłacony w całości (dotyczy spółek akcyjnych),

zwaną/zwanym dalej „**Zleceniobiorcą**”, reprezentowaną/reprezentowanym przez:

.....(w przypadku pozostałych przedsiębiorców) ....., PESEL....., adres zamieszkania ..... przedsiębiorcą prowadzącym działalność gospodarczą pod firmą ..... z siedzibą w ..... (kod pocztowy ....-.....), ul. ...., wpisanym do Centralnej Ewidencji i Informacji o Działalności Gospodarczej, posiadającym numer NIP: ..... numer REGON: .....,

zwanym dalej „**Zleceniobiorcą**”

zwanymi dalej „Stronami” lub „Stroną” niniejszej Umowy zwaną dalej „Umową”

Przedstawiciele Stron Umowy oświadczają, że od dat umocowania ich do działania w imieniu Stron do chwili podpisania niniejszej Umowy nie nastąpiły żadne zmiany w stanie faktycznym i prawnym, które mogłyby mieć jakikolwiek wpływ na ważność zaciągniętych przez nich zobowiązań.



### **Podstawa prawna umowy**

W wyniku przeprowadzenia postępowania o numerze NZP.26.9.2022.PM/RS o udzielenie zamówienia publicznego o wartości szacunkowej nieprzekraczającej wyrażonej w złotych równowartości netto kwoty 130 000,00 zł, Zamawiający po dokonaniu rozpoznania rynku, wybrał jako najkorzystniejszą ofertę Wykonawcy. W konsekwencji powyższego zawarto Umowę o treści następującej:

#### **§1**

Zamawiający powierza Wykonawcy a Wykonawca w ramach prowadzonej przez siebie działalności gospodarczej zobowiązuje się wykonać projekty graficzne materiałów promocyjnych wraz z projektami grafik do zamieszczenia na stronach internetowych Zamawiającego i na profilach społecznościowych prowadzonych przez Zamawiającego, wymienionych w specyfikacji, stanowiącej załącznik do niniejszej Umowy, zwanych dalej „Przedmiotem Umowy”, a Wykonawca w ramach prowadzonej przez siebie działalności gospodarczej zobowiązuje się wykonać Przedmiot Umowy na warunkach określonych niniejszą Umową, wraz z przeniesieniem własności i majątkowych praw autorskich do powstałego Przedmiotu Umowy.

#### **§2**

1. Wykonawca zobowiązuje się do wykonania usługi w siedzibie Zamawiającego, na żądanie Zamawiającego. W żądaniu, o którym mowa w zdaniu poprzednim, Zamawiający określi termin rozpoczęcia świadczenia usług w siedzibie Zamawiającego oraz termin ich zakończenia. Zamawiający będzie mógł zażądać świadczenia usług w jego siedzibie w dowolnym terminie. Zamawiający poinformuje Wykonawcę o terminie wykonania usług w siedzibie Zamawiającego nie później niż 3 dni przed wymaganym terminem.
2. Wykonawca oświadcza, że posiada odpowiednie zaplecze techniczne do wykonania niniejszej Umowy, zarówno poza siedzibą jak i w siedzibie Zamawiającego. W przypadku świadczenia Umowy w siedzibie Zamawiającego, Zamawiający zapewni wskazanym przez Wykonawcę osobom, dostęp do monitora typu \_\_\_\_\_
3. Wykonawca oświadcza, że posiada wykwalifikowanych pracowników bądź współpracowników, którzy będą wykonywać niniejszą umowę w imieniu i na rachunek Wykonawcy a Wykonawca ponosi za ich działania i zaniechania odpowiedzialność jak za własne działania i zaniechania. Wykonawca zobowiązuje się również posiadać wszystkie autorskie prawa majątkowe do utworów powstałych w wyniku realizacji niniejszej Umowy a następnie przenieść je na Zamawiającego na warunkach wskazanych w niniejszej Umowie. Ponadto, Wykonawca zobowiązuje się uzyskać od twórców utworów powstałych w wyniku realizacji niniejszej Umowy i przekazanych Zamawiającemu, zezwolenia Zamawiającemu do wykonywania osobistych praw autorskich do utworów, w tym zezwolenia na wykonywanie autorskich praw zależnych, z prawem jego dalszego udzielenia zezwolenia.

#### **§3**

1. Zamawiający będzie zamawiać wykonanie poszczególnych prac graficznych Wykonawcy (zamówienie częściowe), w zależności od zapotrzebowania. Po otrzymaniu zamówienia i ustalenia wszystkich brzegowych wymagań, Wykonawca przedstawi Zamawiającemu szacunkowy kosztorys wykonania zamówienia, z wyszczególnieniem liczby godzin niezbędnych do realizacji zamówienia. Wynagrodzenie za jedną godzinę realizacji zamówienia, nie może przekroczyć stawki określonej w §7.
2. Po zaakceptowaniu przez Zamawiającego szacunkowej wartości zamówienia częściowego oraz szacowanego zaangażowania czasowego, Wykonawca niezwłocznie przystąpi do realizacji zamówienia częściowego.



Wykonawca zobowiązuje się do wykonania i przekazania drogą elektroniczną w formie otwartego pliku oraz pliku \_\_\_\_\_zrealizowanego zamówienia częściowego stanowiącego część Przedmiotu Umowy w terminie 5 dni od dnia otrzymania zamówienia. Z czynności odbioru zostanie sporządzony protokół. Termin realizacji każdego z zamówień częściowych ustala Zamawiający na podstawie oszacowania przedstawionego przez Wykonawcę.

3. Za dzień wykonania zamówień częściowych, o których mowa w §3 ust. 1 niniejszej Umowy, uznaje się dzień podpisania protokołu odbioru przez obie Strony bez zastrzeżeń.
4. Jeżeli zamówienia częściowe, o których mowa w §3 ust. 1 niniejszej Umowy, nie spełniają wymogów Zamawiającego, Wykonawca zobowiązany będzie do przygotowania nowych zamówień częściowych spełniających wymagania Zamawiającego, w terminie \_\_\_\_\_dni od daty poinformowania Wykonawcy o niespełnieniu wymagań Zamawiającego.
5. Jeżeli poprawnie przedstawione zamówienia częściowe, o których mowa w §3 ust. 1 nie będą spełniać wymagań Zamawiającego, Zamawiający będzie mógł od niniejszej Umowy odstąpić bez wyznaczenia dodatkowego terminu Wykonawcy.

#### **§4**

1. Wykonawca oświadcza, że na dzień podpisania protokołów odbioru bez zastrzeżeń, o których mowa w § 3, przysługiwać mu będą wyłączne prawa autorskie projektów, o których mowa w § 3 ust. 1.
2. Wraz z podpisaniem protokołu odbioru i w ramach wynagrodzenia, o którym mowa w § 7 Wykonawca przynosi na Zamawiającego wszelkie majątkowe prawa autorskie do projektu, na wszystkich znanych w chwili przekazania utworów, polach eksploatacji, w szczególności:
  - a) utrwalanie dowolną techniką na jakimkolwiek nośniku audiowizualnym (w tym analogowym i cyfrowym), a w szczególności na: wydrukach, dyskach komputerowych oraz wszystkich typach nośników przeznaczonych do zapisu cyfrowego w sieci multimedialnej (w tym Internet),
  - b) zwielokrotnianie i powielanie analogowe i cyfrowe jakąkolwiek techniką, w tym: techniką druku, techniką zapisu komputerowego na wszystkich rodzajach nośników dostosowanych do tej formy zapisu, w sieci multimedialnej (w tym Internet),
  - c) prawo obrotu w kraju i za granicą,
  - d) wprowadzanie do pamięci komputera i do sieci multimedialnej (w tym Internet) ,
  - e) wykorzystanie na stronach internetowych oraz w mediach społecznościowych,
  - f) rozpowszechnianie,
  - g) wykorzystanie projektu do celów promocyjnych i reklamy;
  - h) przesyłanie drogą elektroniczną,
  - i) drukowanie w dowolnej liczbie egzemplarzy,
  - j) publikowanie w prasie i w ogłoszeniach ujawnianych w dowolnej formie i za pośrednictwem dowolnych nośników.
3. Wraz z przeniesieniem autorskich praw majątkowych na Zamawiającego oraz w ramach wynagrodzenia, o którym mowa w § 7 niniejszej Umowy, Wykonawca przekazuje udzielone przez autorów utworów, zezwolenia Zamawiającemu na wykonywanie autorskich praw zależnych, z prawem jego dalszego udzielenia zezwolenia oraz zobowiązania do powstrzymania tych autorów od wykonywania przysługujących im autorskich osobistych praw do utworów powstałych w ramach realizacji niniejszej Umowy, bez ograniczeń terytorialnych i czasowych.
4. Wykonawca oświadcza, że przyjmuje na siebie odpowiedzialność odszkodowawczą wobec Zamawiającego, na wypadek zgłoszenia przez osoby trzecie w stosunku do Zamawiającego jakichkolwiek roszczeń z tytułu wykorzystania przez Zamawiającego, jego następców prawnych lub kontrahentów utworów wykonanych w związku z niniejszą umową.
5. W przypadku zgłoszenia przez osoby trzecie roszczeń opartych na zarzucie, że korzystanie z utworów powstałych w wyniku realizacji niniejszej Umowy przez Zamawiającego, jego następców prawnych lub



osoby z nim współpracujące narusza prawa własności intelektualnej przysługujące tym osobom, Zamawiający poinformuje Wykonawcę o takich roszczeniach, a Wykonawca podejmie niezbędne działania mające na celu zażegnanie sporu i poniesie w związku z tym wszelkie koszty. W szczególności, w przypadku wytoczenia w związku z tym przeciwko Zamawiającemu jego następcy prawnemu lub osobom z nim współpracującym powództwa z tytułu naruszenia praw własności intelektualnej, Wykonawca wstąpi do postępowania w charakterze strony pozwanej, a w razie braku takiej możliwości wystąpi z interwencją uboczną po stronie pozwanej oraz pokryje wszelkie koszty i odszkodowania, w tym koszty obsługi prawnej zasądzonej od Zamawiającego, jego następców prawnych lub osób z nim współpracujących.

#### **§5**

1. W związku z tym, że do prawidłowego wykonania Przedmiotu Umowy, niezbędne będzie wykorzystanie logotypów stanowiących przedmiot ochrony prawa własności intelektualnej Zamawiającego, Zamawiający udziela Wykonawcy zgody na wykorzystania logotypów wyłącznie w celu wykonania Przedmiotu Umowy.
2. W celu prawidłowego wykonania Przedmiotu Umowy, Zamawiający przekaze Wykonawcy wzory logotypów utrwalonych na elektronicznym nośniku oraz przekaze kopię Księgi Identyfikacji Wizualnych logotypów.
3. Jeżeli Wykonawca będzie używać lub korzystać z logotypu w sposób niezgodny z postanowieniami niniejszej Umowy, zapłaci karę umową w wysokości 25 % wynagrodzenia, o którym mowa w §7 Umowy.
4. W przypadku gdy szkoda powstała w wyniku naruszenia, o którym mowa w § 5 ust. 3 Umowy, przeniesie wartość kary umownej, Zamawiający zastrzega dochodzenie odszkodowania na zasadach ogólnych.

#### **§6**

1. W przypadku, gdy w trakcie czynności odbiorczych, o których mowa w § 3 niniejszej Umowy ujawnią się wady lub Zamawiający wnieśnie zastrzeżenia co do jakości lub poprawności wykonania Przedmiotu Umowy, zaznaczy ten fakt jako zastrzeżenie w protokołach odbioru.
2. W przypadku podpisania protokołu z zastrzeżeniami, Zamawiający wyznaczy Wykonawcy termin na prawidłowe wykonanie Przedmiotu Umowy, w terminie nie dłuższym niż \_\_\_\_\_ dni od dnia podpisania protokołu z zastrzeżeniami.
3. Do ponownego lecz właściwego wykonania Przedmiotu Umowy w całości lub w części, postanowienia § 6 ust. 1 i 2 Umowy, stosuje się odpowiednio.
4. W przypadku, gdy pomimo ponownego przystąpienia do czynności odbiorczych, Strony podpiszą protokół z zastrzeżeniami, Zamawiający będzie mógł odstąpić od niniejszej Umowy w części dotyczącej tego zamówienia cząstkowego.

#### **§7**

1. Z tytułu wykonania niniejszej Umowy, Wykonawcy będzie przysługiwać wynagrodzenie stanowiące iloczyn zaakceptowanej przez Zamawiającego liczby godzin za wykonanie zamówień oraz stawki za jedną godzinę w wysokości nie wyższej niż \_\_\_\_\_ brutto (słownie: \_\_\_\_\_)
2. Strony ustalają, że Wykonawca będzie świadczył usługi wynikające z Przedmiotu Umowy przez maksymalnie 20 godzin miesięcznie.
3. Wynagrodzenie płatne będzie przelewem, w terminie 21 dni od daty doręczenia prawidłowo wystawionej faktury.
4. Wykonawca będzie uprawniony do wystawienia faktury nie wcześniej niż w dniu podpisania bez zastrzeżeń ostatniego z protokołów odbioru.



**§8**

1. Wykonawca odpowiada z tytułu rękojmi za wady Przedmiotu Umowy w okresie 24 miesięcy licząc od daty podpisania ostatniego protokołu odbioru bez zastrzeżeń. Skorzystanie z rękojmi za wady Przedmiotu Umowy, nie wyłącza możliwości skorzystania z uprawnień gwarancyjnych jak również z uprawnień wynikających z zastrzeżonych kar umownych czy dochodzenia odszkodowania na zasadach ogólnych.
2. Wykonawca udziela Zamawiającemu 36 miesięcznej gwarancji na Przedmiot Umowy oraz na poszczególne elementy składowe Przedmiotu Umowy. Okres gwarancji rozpoczyna się z dniem podpisania protokołu odbioru bez zastrzeżeń. Wykonawca nie ogranicza terytorialnie zakresy udzielanej gwarancji.
3. W ramach gwarancji o której mowa w § 8 ust.2, Wykonawca zobowiązuje się:
  - a) dokonać naprawy nieprawidłowo wykonanej części bądź całości Przedmiotu Umowy, poprzez wprowadzenie stosownych modyfikacji, poprawy lub naprawy całości lub części Przedmiotu Umowy, gdy wada w Przedmiocie Umowy nie stanowi błędu istotnego (nieznacznie obniża funkcjonalność Przedmiotu Umowy, w stosunku do postanowień § 1 Umowy)
  - b) wykonać Przedmiot Umowy ponownie, w przypadku istotnego błędu Przedmiotu Umowy.
  - c) zwrócić Zamawiającemu całość wynagrodzenia, o którym mowa w § 7 ust. 1 w przypadku błędu istotnego lub części wynagrodzenia, o którym mowa w § 7 ust. 1 w proporcjonalnej wysokości do obniżenia wartości estetycznej lub użytkowej.
4. Prawo wyboru sposobu wykonania uprawnień z gwarancji, zastrzeżone jest na rzecz Zamawiającego. Zamawiający w zawiadomieniu o wystąpieniu podstawy do świadczeń gwarancyjnych wskaże:
  - a) jeżeli korzysta z naprawienia Przedmiotu Umowy bądź z uprawnienia żądania wykonania Przedmiotu Umowy – termin na wykonanie czynności przez Wykonawcę;
  - b) jeżeli żąda zwrotu wynagrodzenia – wysokość żądanej kwoty.
5. W razie wykonywania przez Zamawiającego uprawnień z gwarancji bieg terminu do wykonania uprawnień z tytułu rękojmi ulega zawieszeniu z dniem zawiadomienia Wykonawcy o wadzie. Termin ten biegnie dalej od dnia odmowy przez Wykonawcę wykonania obowiązków wynikających z gwarancji albo bezskutecznego upływu czasu na ich wykonanie.
6. Jeżeli w wykonaniu swoich obowiązków gwarancyjnych Wykonawca wydał Zamawiającemu zamiast wadliwego Przedmiotu Umowy, materiały wolne od wad albo dokonał istotnych napraw Przedmiotu Umowy, termin gwarancji biegnie na nowo od chwili dostarczenia Przedmiotu Umowy wolnego od wad lub naprawionego. Jeżeli Wykonawca wymienił część Przedmiotu Umowy, zapis ten stosuje się odpowiednio do części wymienionej.
7. W innych wypadkach, niż wskazane w ustępie 6 powyżej, termin gwarancji ulega przedłużeniu o czas, w ciągu którego skutek wady Przedmiotu Umowy Zamawiający nie mógł korzystać z Przedmiotu Umowy.
8. W razie wątpliwości, Strony zgodnie oświadczają, że po wykonaniu naprawy bądź ponownego wykonania Przedmiotu Umowy, Wykonawca przeniesie prawa autorskie do poprawionego bądź wykonanego na nowo Przedmiotu Umowy. Postanowienia §2 §3 i § 6 Umowy stosuje się odpowiednio.

**§ 9**

1. W przypadku niewykonania lub nienależytego wykonania Umowy, Zamawiający naliczy Wykonawcy następujące kary umowne:
  - a) 0,5% wartości, o której mowa w §7 ust. 1, za przekroczenie terminów wskazanym w § 2 i w § 3 Umowy za każdy dzień opóźnienia,
  - b) 0,5% wartości zareklamowanego Przedmiotu Umowy- za każdy dzień opóźnienia w dotrzymaniu terminu określonego w § 8 ust. 4 lit. a
2. Zamawiający zastrzega sobie prawo dochodzenia odszkodowania uzupełniającego, jeżeli szkoda przewyższy wysokość kar.





3. Zamawiający zastrzega sobie prawo potrącania kar z wynagrodzenia (z faktury) bez kierowania odrębnego wezwania do zapłaty.
4. Kary mają charakter gwarancyjny i mogą być naliczone z każdego tytułu odrębnie.
5. Wykonawca nie będzie obciążany karami, jeżeli do niewykonania lub nienależytego wykonania Umowy doszło z powodu okoliczności, za które ponosi odpowiedzialność Zamawiający lub z powodu działania tzw. siły wyższej.
6. Wykonawca przedstawiać będzie Zamawiającemu projekty każdego z elementów Przedmiotu Umowy. Zamawiający będzie udzielać Wykonawcy zalecenia co do oczekiwanego wyglądu poszczególnych elementów Przedmiotu Umowy. Wykonawca jest zobowiązany do uwzględnienia tych zaleceń.
7. Jeżeli Wykonawca wykonuje Przedmiot Umowy w sposób wadliwy albo sprzeczny z Umową bądź wbrew do zaleceń i wskazówek Zamawiającego, Zamawiający wezwie Wykonawcę do zmiany sposobu wykonania oraz oznaczy termin na zmianę, nie dłuższy niż dwa dni. Po bezskutecznym upływie tego terminu, Zamawiający będzie mógł od Umowy odstąpić, bądź powierzyć poprawienie Przedmiotu Umowy oraz powierzyć dalsze wykonanie niewykonanego Przedmiotu Umowy innemu podmiotowi, na koszt i ryzyko Wykonawcy.
8. Zamawiający zastrzega sobie prawo do odstąpienia od Umowy (bez wyznaczenia dodatkowego terminu na usunięcie nieprawidłowości) w terminie 7 dni licząc od daty zaistnienia okoliczności uzasadniających odstąpienie od Umowy, w szczególności w przypadku:
  - a) gdy Wykonawca opóźni się z wykonaniem Przedmiotu Umowy o ponad 5 dni licząc od upływu terminu, o którym mowa w § 2 ust. 1;
  - b) wadliwie wykonanego Przedmiotu Umowy, niewykonania Przedmiotu Umowy, niewykonania obowiązków wynikających z rękojmi lub gwarancji;
9. Odstąpienie od Umowy powinno nastąpić w formie pisemnej ze wskazaniem okoliczności uzasadniających tę czynność.
10. Odstąpienie od Umowy nie pozbawi Zamawiającego uprawnień z tytułu kar, rękojmi oraz gwarancji w stosunku do tej części zamówienia, która została zrealizowana.

#### **§ 10**

1. W razie zaistnienia istotnej zmiany okoliczności powodującej, że wykonanie Umowy nie leży w interesie publicznym, czego nie można było przewidzieć w chwili zawarcia Umowy, Zamawiający może odstąpić od Umowy w terminie 30 dni od powzięcia wiadomości o tych okolicznościach.
2. W przypadku, o którym mowa w ust. 1 Zamawiający nie poniesie żadnych kosztów wynikających z niniejszej Umowy.

#### **§ 11**

1. Osobą odpowiedzialną za realizację Umowy, w tym przekazywanie zaleceń ze strony Zamawiającego jest: .....- tel. .... e-mail: ..... lub osoba ją zastępująca.
2. Osobą odpowiedzialną za realizację Umowy ze strony Wykonawcy jest: .....- tel. .... e-mail: .....
3. Zmiana osób wskazanych w ust. 1 i ust. 2 nie wymaga podpisania aneksu do niniejszej Umowy.
4. Strony zgodnie oświadczają, że oświadczenia składane drugiej Stronie (w tym oświadczenia gwarancyjne, wynikające z rękojmi za wady, odstąpienie od Umowy itp.) będą zawierane na piśmie a sposób ich doręczenia nastąpi pocztą za zwrotnym poświadczeniem odbioru bądź osobiście, na adres wskazany w komparycji Umowy.
5. Zastrzega się, że korespondencja wysłana do Wykonawcy, która zostanie dwukrotnie awizowana uznawana jest za prawidłowo doręczoną z ostatnim dniem powtórnego awizowania.
6. Pozostała korespondencja, niebędąca oświadczeniem woli, może być doręczana drogą elektroniczną, na wskazane w § 11 ust. 1 i ust.2 adresy e-mail.



**§12**

1. Umowa niniejsza obowiązuje od dnia jej zawarcia do dnia\_\_\_\_\_.
2. W przypadku nie dojścia do porozumienia spory rozstrzygane będą przez Sąd właściwy miejscowo dla siedziby Zamawiającego.
3. W sprawach nieuregulowanych niniejszą umową mają zastosowanie przepisy ustawy Kodeksu cywilnego oraz inne powszechnie obowiązujące przepisy.
4. Wszelkie zmiany Umowy, odstąpienie od Umowy, wymagają formy pisemnej pod rygorem nieważności.
5. Umowa sporządzona została w trzech jednobrzmiących egzemplarzach, jednym egzemplarzu dla Wykonawcy i dwóch dla Zamawiającego.

---

**Zamawiający**

---

**Wykonawca**